长濑产业株式会社

长濑产业所处的市场环境

Q . 想听听您对处于长濑产业(以下称 长濑) 事业上游的石油化学行业中出现的 中东等新设石油化学工厂的运转所产生的 市场构造的"巨大变化"的理解。

A 长濑的事业领域,以电子材料、医药 中间体、生物制品等精细化工, 合成树脂以 及涂料和洗净剂原料中使用的中间制品(以 下称诱导品)为对象。由于诱导品主要以原 油和天然气为原料的乙烯和丙烯等基础制 品中生产而来,基础制品的供求动向会对 诱导品产生影响。

向(参照右图)". 2008年的中国需求量为

代表董事总经理 长濑 洋



1.980万吨, 而供给量为1.090万吨, 存 在890万吨的不足。不足的部分,主要形 成了由以中东为首的各国进行补给的构造。 由此可见,中东等新设石油化学工厂的运转, 主要有赖于以中国为首的BRICs以及亚洲 诸国的经济成长,对石油化学制品的需求 的急增。

2009年中东新设的石油化学工厂。也 有一部分开工延迟和计划变更(包括中止) 的情况出现。但是、①价格为原油的数十分 之一程度的以天然气为原料的「Ethane Cracker」的绝对价格竞争力 ②超过 1,400 万吨的生产能力(2008年)的规模效益、具 有该2项特点的中东产乙烯, 预定2015年 将投入年产超过1.900万吨的新设备、我 想"巨大的变化"这一潮流不会有所改变。 到不如说,因为中东企业扩大了对亚洲各 国的石油化学的投资, 以及产品的高附加 值化,就业机会的创造等背景,诱导产品 的多样化也在不断推进。估计到2010年 后"巨大的变化"将进一步加速。

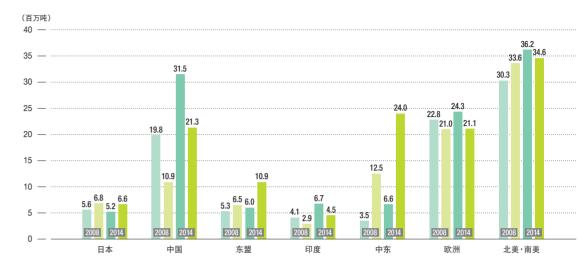
Q. 在变化不断加速的市场环境中,对 长濑会有哪些影响,长濑会采取哪些对

A. 伴随着具有绝对价格竞争力的中东产 乙烯等逐步进入市场流通, 日本的石油化 学生产各个企业的生产和设备中也出现了 变化的动向。可以说长濑的事业也受到这些 变化的影响。

日本的各石油化学制造企业已经实施 了和,中东的资源保有国的协作(Rabigh 项目*等),也通过既有设备的统一废弃整 合与其他公司进行提携。将来乙烯等制造工 厂如果停产,势必也无法生产诱导品,因 此长濑会在和各个石油化学品制造企业保 持紧密的协作中,努力确保面向企业用户

世界的乙烯系诱导品的供求动向

■ 2008 需求 ■ 2008 生产 ■ 2014 需求 ■ 2014 生产



的诱导品。

※ 住友化学株式会社与Saudi Aramco公司建立的合资公司 "Petro-Rabigh" 公司,是在沙特阿拉伯Rabigh同时进行石 油精制和石油化学的庞大的统合生产设施。

〇. 请举一个例子来说明一下下游的市 场环境。

A. 在2010年3月年度的业绩中, 液晶 行业的回复是非常显著的。液晶,是以液 晶电视为首的各种数字机器不可缺少的部 件,与刚才提到的"世界的乙烯系诱导品 的供求动向"相同,根据显示器调查公司 的调查,预计世界的液晶电视市场,将因 为中国需求的牵引而在2013年达到突破2 亿台。在这样可预见成长性的领域中, 韩 国、台湾、中国和日本的相关企业的竞争会 日趋激化。本公司所提供的材料, 正处于 如此国际竞争背景中面临着非常严峻的价 格竞争。

2010年3月年度的业绩回顾

Q. 2010年3月的年度业绩中、销售额 为6.039亿日元(比前年度减少15.6%), 销售利润131亿日元(比前年度增加 4.8%), 当年度净利润75亿日元(比前年 度增长29.8%), 虽然销售额减少但利润 有所增长。请谈一谈有关业绩的主要内容。

A. 2010年3月的年度业绩, 主要有三 个重点。第一、是由于海外合并核算的子公 司的决算期的偏差。因为海外合并核算的 子公司,都是以12月为结算期,所以 2009年第一季度(1-3月)的低迷期的业绩 也包含在其中, 这是最大的影响。第二、是 因为日元升值。长濑集团的海外比率超过4 成,因为比上一年度约有10日元的日元高。 也带来了巨大的影响。第三、由于液晶和半 导体行业的回复比预想要提前, 在这两个 行业, 本公司的主力制造子公司长濑 ChemteX(请参考P22"主要制造和研究 开发功能")的高附加价值产品的走俏,对 集团的业绩产生了很大推动作用。

请谈一谈理解各个部门的业绩和各事 业的业绩的关键点。(事业部门业绩请参考 P12 "长濑集团的事业概况")。

A. 分部门来看, 化学合成品为2,371亿 日元(比前年度减少9.9%,海外比率约 30%)2010年3月的年度由于原油价格的 下滑,销售单价也大幅下降。关于这个部 门的业绩, 因为顾客行业领域是非常广泛 的, 所以可以理解为随着市场的波动而波

合成树脂为1,925亿日元(比前年度 减少24.7%,海外比率约60%),本部门 因为与其他部门相比,海外比率比较高, 就像刚才我所提到的, 受到了海外合并核 算的子公司的决算期的偏差和日元升值的 较大影响。此外, 顾客主要为OA和汽车 行业, 受这些行业回复较晚的影响出现了 比较大的收入减少。

电子方面,为1,175亿日元(比前年 度减少13.4%、海外比率约40%)。虽然液 晶关联等一部分行业的需求回复比较早, 因为前年度后半年特别是海外的不景气的 持续影响,总体而言是收入减少了。利润 面上的影响比较轻微,在盈利面上对中国 华南地区的加工业做了整理,对利润也产 生了影响。

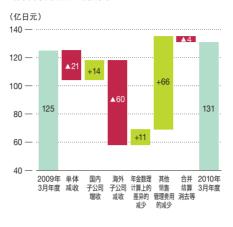
生命科学方面为555亿日元(比前年度减少5.7%,海外比率约20%)。本部门与其说受到行业的影响甚微,还不如说左右于相应产品的销售量增减。

※ 海外比率是指消去合并结算前的销售额的比率

Q.请谈一谈销售利润增加的主要原因。

A。销售利润增加的主要原因在于,66 亿日元的销售管理费的减少和之前提到的 长濑ChemteX的增加收益。削减销售管理 费用是因为2009年4月事业环境出现恶化, 当时,就预计2010年3月的年度会减收 减益,于是彻底推进了经费的削减。此外, 病毒性流感的影响下,海外出差的减少也 是因素之一。

销售利润增加的要因



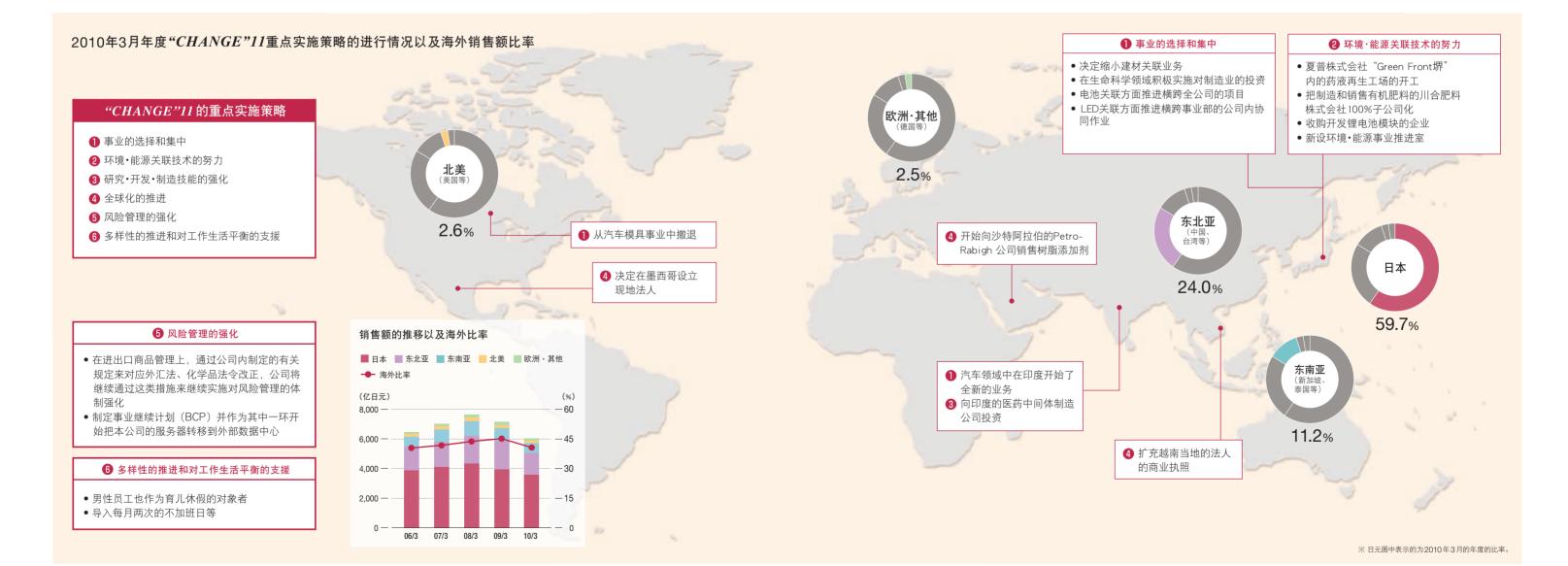
"CHANGE"11的首年度告终

Q. 作为"CHANGE"11的重点实施策略,提出了①事业的选择和集中②环境·能源关联技术的努力③研究·开发·制造技能的强化④全球化的推进⑤风险管理的强化⑥多样性的推进和工作生活平衡的支援这6点内容。请谈一谈有关这6点的进行情况和环境能源关联的重点领域的内容。

A. 有关各项实施策略的进行情况,请参考《2010年3月年度"CHANGE"11重点实施策略的进行情况以及海外销售额比率(图)》

"CHANGE"11是作为基本战略为了"事业和运营质量的提升"而提出的。这个基本战略是基于近来所谓的资源、环境这些全球规模的变化,以及强化全球化生造功能过程中长濑集团内部发生的变化(销售额和员工的海外依存度增大)这2项因素





长濑产业株式会社 Corporate Profile 2010 9



的考虑而酝酿成的,体现了"不得不改变" 的意识。

6项重点实施策略中,特别把重点放 到了环境能源关联上, 目标是实现 1.300 亿日元的销售额。具体来说, 可以举出夏 普株式会社 "Green Front 堺" 内的药液 再生工场这类产业再生领域,或者使用环 氧树脂的风力发电领域,或者说"电池领 域以及生物提炼领域"等等。

※电池领域:太阳电池、锂电池 其他/生物提炼领域:把可能再生的资源作为原料、制造生物燃料或者树脂等的工厂或技术

〇. 请介绍一下在生物提炼领域的M&A 的个案。

A. \pm 4. 本公司诵讨股权收购,成为长 濑集团一员的"川合肥料株式会社"。这 是一个销售额在10几亿日元有20多名员 工的有机肥料生产企业(静冈县)。该公司 的有机肥料的原来就是"产业可能再生资 源"、把废弃的豆腐渣、鸡蛋壳、鸡粪、昆布

(汤汁已提取完毕)等所谓的食品废弃物讲 行发酵和干燥,作为有机肥料销售给了1 万5000家的农家。并对各个农家的土壤进 行个别分析, 根据分析结果调和出该土壤 与农作物最合适的有机肥料。

该公司正在构筑从①-⑤的资源循环 型商务模式①活用食品废弃物的有机肥料 调和·销售、②各农家生产安全的农作物、 ③向市场发货、④废弃食品加工企业或者 销售企业在加工销售过程中使用完毕的食 品、⑤食品废弃物的再肥料化。

长濑一直以来, 在生命科学事业中涉 及到农药,所以自然对"农业"一直很关心。 特别是本次案件中, 在调和有机肥料的过 程中, 也可以灵活运用本公司最为有信心 的"酵素",同时,通过灵活运用人力资 源和海外关系网络, 我们认为可以构筑两 家公司最好的商务关系。相关者已经把也 这个项目称为"长濑生态环保农场构想" 并在不断努力。

"CHANGE"11的第2年

○.目前预测2011年3月结算期销售额 为6.470亿日元(比前年度增长7.1%). 销售利润150亿日元(比前年度增长 14.3%), 当年度净利润为95亿日元(比 前年度增长26%)。请谈一谈这些预测数 值的根据是是什么。

A. 我认为2011年3月的年度, 虽然受 到中国和亚洲的牵引经济会以恢复的基调 展开, 但考虑到以国内经济对策的疲惫无 力, 以及海外欧洲金融不安为主的一些因 素,加之中国上海世界博览会闭幕后的经 济走向不诱明, 我认为也不能讨干简单乐 观。

在主要部门方面, 合成树脂因为东北 亚等在汽车需求上的回复, 预计为增收。 电子方面, 由于预计到液晶关联行业的需 要会继续增加,而针对此项目的国内外制 造功能和据点的扩充将会带来增收。而关 干夏普株式会社 "Green Front 堺" 内的 药液再生工场事业,由于整年度的运转, 预计会增收, 但由于设备的折旧而成为压 缩收益的主要因素。

最后,关于在中期经营计划中所提到 的合并结算销售利润150亿日元这个数字, 我已经重复指出了, 因为欧洲金融不安等 事业环境的不安定, 我们会在仔细判断情 况的基础上对目标进行调整。

〇. 请谈一谈关于投资的计划。

A. 在"*CHANGE"11* 计划中, 3年内 将进行300亿日元的投资,2010年3月 结算期进行了107亿日元。其中66亿日 元为固定资产(主要是,夏普株式会社 "Green Front 堺"内的药液再生工场和物 流设施)的投资。

到2011年3月的年度我们仍然会根 据 "CHANGE"11 的重点实施策略、实行 100亿日元左右的投资。

法人治理结构

〇. 请介绍一下外部董事的选任和职务。

A. 本公司始终把强化法人治理结构功 能作为重要的经营课题, 把具有对石油化 学行业或制造业深刻见解,或者拥有丰富 企业管理经验作为基准, 积极地选仟外部 董事。(有关体制的内容请参考P30"法 人治理结构")。

现在的外部董事兼独立董事新美氏和 仲村氏, 分别来自昭和Shell 石油株式会 社和日产Diesel株式会社(现UD TRUCKS株式会社)。他们作为企业的经 营者都具有务实性的观点, 基于他们各自 对世界形势社会经济动向的理解, 能从客 观且专业性的多样性观点中, 为董事会提 供适当切合的意见和建议。此外, 两位董 事除了参加董事会以外,还参加每半年度 的公司内经营报告会、考察长濑 ChemteX株式会社的制造现场, 积极地 履行职务。

〇. 董事的报酬是如何决定的呢?

A. 董事以及执行董事的报酬,是根据董 事报酬规定来计算,并经过董事会决议通 过的。并且, 为了提高决定董事报酬的过 程的客观性和透明性, 2010年5月1日设 置了董事报酬委员会。该委员会在讨论报 酬水准以及制度的妥善性的基础上, 向董 事会进行报告和提出意见。

Q. 请介绍一下M&A、业务协作和设备 投资的基本方针,以及向董事会提议的基 准额。

A 本公司是不进行纯粹的投资的。在预 见到与本业有相乘效果或者能够创造出事 业机会,以及确认能够和对方企业建立信 赖关系的基础上,参考DCF法儿进行综合 判断。

虽说提议的基准额是10亿日元,就以 刚才的川合肥料株式会社的M&A的例子 而言, 它与通常的投资不同是经营战略上 的投资, 所以即使没有达到10亿日元, 因 为战略上的重要性而在董事会上讲行提议。 此外, 在董事会召开前, 会就内容向对外 部董事讲行说明,而后请他们参加董事会。

而像夏普株式会社 "Green Front 堺" 的药液再生工厂这样的大型投资案件,会 在半年一次的董事会上汇报情况, 确认讲

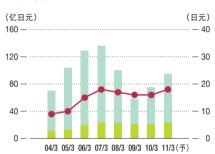
关于股息红利的想法

耳股息红利上,今年和前一年度相同 为每股16日元,请介绍一下分红的政策。

A. 关于分红是在企业体质的进一步充实 强化和谋求收益力提高并对股东进行安定 持续的分红的基本方针上,综合地考虑将 来成长所需要的中长期资金以及相关企业 业绩动向的情况, 讲行分红。

分红情况

■ 分红总额 ■ 本年度净利润 ◆ 毎股分红



长濑集团的事业形态而言确保2位数 的销售利润率在目前而言是比较困难的, 但是除了通过强化制造加工功能, 再通过 强化活用以强化商社业为目的的"长濑应 用研究院"(请参考P25"长濑应用研究院") 和强化制造业为目的的长濑研发中心(请 参考P24"长濑研发中心"), 把销售利润 率维持在5%作为经营的目标。在此基础 上进一步增加利益和增大分红。

诸位股东,请用中长期的眼光来看长 濑集团,并恭请诸位赐以最大的理解和支 持。

2010年7月

代表董事总经理 长濑 洋